



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2614

2009

I. Nos. 46475-46485

II. Nos. 1325-1329

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

**VOLUME 2614**

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 2012  
All rights reserved  
Manufactured in the United Nations

Print ISBN: 978-92-1-900556-3  
e-ISBN: 978-92-1-055667-5

Copyright © Nations Unies 2012  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Nations Unies

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in August 2009  
Nos. 46475 to 46485*

**No. 46475. France and Poland:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Poland on scientific and technological cooperation. Warsaw, 28 May 2008..... 3

**No. 46476. France and Congo:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Congo on joint management of migration flows and co-development (with annexes). Brazzaville, 25 October 2007... 21

**No. 46477. United Nations and Cambodia:**

- Agreement to establish an Independent Counsellor at the Extraordinary Chambers in the courts of Cambodia (with annex and joint statement). Phnom Penh, 7 August 2009 and New York, 11 August 2009..... 53

**No. 46478. France and Australia:**

- Convention between the Government of the French Republic and the Government of Australia for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and the prevention of fiscal evasion (with Protocol). Paris, 20 June 2006..... 63

**No. 46479. United Nations and Barbados:**

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Barbados concerning the Expert Group Meeting on Institutionalizing Sustainable Development Indicators for Measuring Progress of National Strategies, to be held in Bridgetown, Barbados, from 26 to 28 August 2009. New York, 30 June 2009 and 10 August 2009..... 143

**No. 46480. United Nations and Qatar:**

- Agreement between the United Nations and the Government of Qatar regarding the arrangements for the Third Session of the Conference of the States Parties to the United Nations Convention Against Corruption, Qatar, 9 to 13 November 2009 (with annexes). Vienna, 16 April 2009 ..... 145

**No. 46481. United Nations (United Nations Office on Drugs and Crime) and Namibia:**

Exchange of letters constituting an agreement between the Government of Namibia and the United Nations Office on Drugs and Crime concerning the organization of the Nineteenth Meeting of the Heads of National Drug Law Enforcement Agencies (HONLEA), Africa, to be held in Windhoek, Namibia, from 12 to 16 October 2009 (with annexes). Vienna, 27 May 2009 and 9 June 2009..... 147

**No. 46482. United Nations (United Nations Office on Drugs and Crime) and Venezuela:**

Exchange of letters constituting an agreement between the Government of Venezuela and the United Nations Office on Drugs and Crime concerning the organization of the Nineteenth Meeting of the Heads of National Drug Law Enforcement Agencies (HONLEA), Latin America and the Caribbean, to be held in Margarita Island, Venezuela, from 28 September to 2 October 2009 (with annex). Vienna, 27 May 2009 and 8 June 2009..... 149

**No. 46483. France and Tunisia:**

Framework Agreement on the concerted management of migration and joint development between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Tunisia (with protocols). Tunis, 28 April 2008..... 151

**No. 46484. Austria, International Criminal Police Organization and United Nations (United Nations Office on Drugs and Crime):**

Memorandum concerning the establishment of the International Anti-Corruption Academy in Laxenburg, Austria. 29 June 2009 and 1 July 2009 ..... 233

**No. 46485. United Nations (United Nations Fund for Population Activities) and Nepal:**

Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations Population Fund and the Government of Nepal concerning the establishment of a sub-regional team office of UNFPA in Nepal. New York, 12 January 2009 and Kathmandu, 12 February 2009..... 251